TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ CHÍ LINH** **TỈNH HẢI DƯƠNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 08/2017/QĐST- KDTM

Chí Linh, ngày 13 tháng 11 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Điều 26 Luật Thi hành án dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 03 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 08/2017/TLST- KDTM ngày 18 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- ***Nguyên đơn***: Công ty TNHH ABC (Việt Nam).

Địa chỉ: Số 14, đường 3A, khu công nghiệp BH2, thành phố BH, tỉnh Đồng Nai.

Người đại diện theo pháp luật: Ông ESH - Chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Hoàng V - Chức vụ: Nhân viên.

- ***Bị đơn*****:** Công ty TNHH HH C.

Địa chỉ: Khu dân cư CT, phường CH, thị xã C, tỉnh Hải Dương.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Lê Xuân H - Chức vụ: giám đốc.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Nghĩa vụ trả nợ: Công ty HH C có nghĩa vụ trả công ty TNHH ABC (Việt Nam) tổng số tiền 143.071.629 đồng, không phải trả lãi suất.

2. Thời hạn, phương án trả nợ:

Lần 1: Ngày 01/12/2017 Công ty TNHH HH C có nghĩa vụ trả Công ty TNHH ABC (Việt Nam) số tiền 23.071.629 đồng.

Lần 2: Ngày 20/3/2018 Công ty TNHH HH C có nghĩa vụ trả Công ty TNHH ABC (Việt Nam) (Việt Nam) số tiền 30.000.000 đồng.

Lần 3: Ngày 20/6/2018 Công ty TNHH HH C có nghĩa vụ trả Công ty TNHH ABC (Việt Nam) (Việt Nam) số tiền 40.000.000 đồng.

Lần 4: Ngày 20/9/2018 Công ty TNHH HH C có nghĩa vụ trả Công ty TNHH ABC (Việt Nam) (Việt Nam) số tiền 50.000.000 đồng.

Áp dụng Điều 306 Luật thương mại kể từ ngày Công ty TNHH ABC (Việt Nam) có đơn yêu cầu thi hành án, nếu Công ty TNHH HH C không thi hành số tiền nêu trên thì phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo lãi suất nợ quá hạn trung bình trên thị trường tại thời điểm thanh toán trừ trường hợp có thỏa thuận khác hoặc pháp luật có quy định khác.

- Về án phí: Cụng ty TNHH ABC (Việt Nam) tự nguyện nộp cả số tiền 3.576.790đ án phí sơ thẩm được trừ số tiền 5.609.000đ đó nộp tạm ứng án phí theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2016/0000230 ngày 18/10/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Chí Linh - Hải Dương, trả lại Công ty TNHH ABC (Việt Nam) số tiền 2.032.210đ.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Toà án nhân dân thị xã Chí Linh
Thẩm phán

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND thị xã Chí Linh;
- Chi cục Thi hành án Chí Linh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Lê Thị Thu Hằng.